



Westside Celebrate Christmas

Continued from Page 1A



días más antes, en preparación para esta 23ª celebración.

Estamos agradecidos con todos los voluntarios y organizaciones asociadas que nos han apoyado en la realización de este programa durante los últimos 23 años. Agradecemos a KCPD, Parques y Recreación / Centro Comunitario Tony Aguirre, la Ciudad de KCMO, Agencias Externas del Condado de Jackson por otro gran programa para la comunidad.

“Han sido 23 años de compromiso continuo para traer voluntarios y organizaciones y Santa Claus con tantos juguetes para celebrar la Navidad en el Westside the Bestside!” dijo el director del Westside CAN, Jorge Coromac.

La ciudad de KCMO proporcionó tarjetas de regalo. Chocolate caliente adicional, galletas navideñas, panqueques, fotos familiares con Santa, decoraciones, etc. fueron proporcionados por Parks and Rec / TACC. El evento para niños y familias comenzó a las 11 a.m., pero hubo mucha preparación con anticipación.

Todos los niños recibieron un juguete nuevo, una bolsa de Navidad para la familia, una bolsa con adornos distintivos y ¡más y más!

Varios padres de familia expresaron su gratitud por este tradicional evento que año tras año desde hace 23 años trae tanta felicidad a los niños, la familia y la comunidad. ¡Feliz Navidad!

Crispin Rea

Continued from Page 1A



nosotros”, recordó Rea. “Me dieron oportunidades que muchos de mis amigos al crecer no tuvieron”.

Ver lo que sus padres lograron fortaleció en Rea la creencia en el poder transformador de la inversión comunitaria y el trabajo arduo, reconoció.

Antes de entrar en la política, sin embargo, Rea se convirtió en el primer miembro de su familia en asistir a la universidad. Al conocer por experiencia los desafíos que enfrentan los estudiantes universitarios de primera generación, Rea siente un impulso por apoyar la educación y otras oportunidades que empoderen a la juventud de Kansas City, comentó.

Rea considera que su misión es garantizar que cada niño en la ciudad tenga una oportunidad justa de éxito, sin importar su origen, afirmó.

Otra misión de Rea ha sido mejorar la infraestructura de la ciudad. Sus logros recientes incluyen ayudar a asegurar \$2 millones para mejoras a lo largo del Bulevar Topping.

“Las mejoras harán que el área sea más segura, más verde y más atractiva para los negocios y los residentes”, explicó. “Se trata de crear un entorno donde los negocios puedan prosperar y atraer más clientes”.

Para Rea, la clave para marcar una diferencia en la comunidad es entender las fortalezas personales y utilizarlas para ayudar a otros.

“Todos tienen algo que ofrecer”, señaló.

La unidad entre los líderes y los miembros de la comunidad también es clave para hacer una diferencia, según Rea.

“Tenemos a tantos grandes líderes trabajando en empresas, organizaciones sin fines de lucro y vecindarios”, comentó. “Lo más importante es trabajar juntos. Es fundamental para tener éxito”.

The Christmas Tree

Continued from Page 1A

*Luces: las luces del árbol de navidad representan la esperanza y la salvación, en consonancia con la referencia que Jesucristo hace de sí mismo en el Evangelio de Juan como “la luz del mundo”.

*Otros adornos: se cuelgan bombillas, oropel y otras decoraciones en los árboles para representar las bendiciones de Dios.

*Regalos: los regalos suelen colocarse debajo de los árboles de navidad. Simbolizan el regalo de amor de Jesucristo.

teers joined forces with library staff Irene Ruiz, KCPD-WCAN Hall and Villalobos officers, Parks and Rec/Tony Aguirre Community Center, and volunteers from the Westside CAN Center. It’s amazing how volunteers of all ages came to give their time and skill for an extraordinary day of celebration for the residents of the Westside community on Dec. 7; and many more days before, in preparation to this 23rd celebration.

We are grateful with all volunteers and partner organizations that have supported us in carrying out this program for the past 23 years. We thanks KCPD, Parks and Rec/Tony Aguirre Community Center, The City of KCMO, Jackson County Outside Agencies for another great program for the community.

“It is been 23 years of ongoing commitment to bringing volunteers and organizations and Santa Claus with so many toys to celebrate Christmas at the Westside the Bestside!” said Jorge Coromac, Westside CAN director.

The City of KCMO provided gift cards. Additional hot chocolate, holiday cookies, pancakes, family photos with Santa, decorations, etc., etc., was provided by Parks and Rec/TACC. The event for children and families began at 11 a.m., but there was a lot of preparation ahead of time.

All the children received a new toy, a Christmas bag for the family, a bag with hallmark decorations and more and more! Several parents expressed their gratitude for this traditional event that year after year for the last 23 years brings so much happiness to children, family and community. Merry Christmas! Feliz Navidad!

vided were life-changing for us,” Rea recalled. “It gave me opportunities that many of my friends growing up didn’t have.”

Seeing what his parents achieved forged Rea’s belief in the transformative power of community investment and hard work, he acknowledged.

Before entering politics, however, Rea became the first member of his family to attend college. Knowing the challenges first-generation college students face from experience, Rea is driven to support education and other opportunities that empower Kansas City’s youth, he said.

Rea considers it his mission to ensure every child in the city has a fair shot at success, regardless of their background, he said.

Another mission of Rea’s has been to improve city infrastructure. His recent accomplishments include helping secure \$2 million for improvements along Topping Boulevard.

“The upgrades will make the area safer, greener and more attractive for businesses and residents,” he said. “It’s about creating an environment where businesses can thrive and attract more customers.”

For Rea, the key to making a difference in the community is understanding personal strengths and using them to uplift others.

“Everyone’s got something to offer,” he said.

Unity among leaders and community members also is key to making a difference, according to Rea.

“We have so many great leaders working in businesses, nonprofits and neighborhoods,” he said. “The most important thing is working together. It’s critical to being successful.”

to Bethlehem, the birthplace of Jesus Christ.

*Lights: Christmas tree lights represent hope and salvation, in keeping with Jesus Christ’s reference to himself in the Gospel of John as “the light of the world.”

*Other ornaments: Bulbs, tinsel and other decorations are hung on trees to represent God’s blessings.

*Gifts: Presents are usually placed under Christmas trees. They symbolize the gift of love from Jesus Christ.

Editorial Opinión

May Christmas inspire ARPA spending
Que la navidad inspire el gasto de ARPA

Se nos recuerda una y otra vez que es la época de dar: en exhibiciones y cuadros navideños festivos, producciones de artes escénicas, titulares, anuncios, solicitudes de caridad y más. El domingo, el comandante del Ejército de Salvación del área, Xavier Montenegro, agradeció a los ciudadanos de Kansas City por su generosidad en el concierto navideño Carols of Hope de la organización sin fines de lucro. El Ejército de Salvación es una de varias organizaciones sin fines de lucro que ofrecen alimentos, refugio, ropa y asistencia financiera a la población indigente de Kansas City. La ciudad ocupa el peor lugar entre todas las principales ciudades de EE.UU. en cuanto a falta de vivienda crónica, según el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EE. UU. Entre 1800 y 2200 ciudadanos de

This is the season of giving, we’re repeatedly reminded—in festive Christmas displays and tableaux, happy holiday performing arts productions, headlines, advertisements, charitable solicitations and more. On Sunday, area Salvation Army Commander Xavier Montenegro thanked Kansas Citians for their generosity at the nonprofit’s Carols of Hope Christmas concert. The Salvation Army is one of several nonprofits that offer food, shelter, clothing and financial assistance to KC’s indigent population. The city’s ranked worst among all major U.S. cities for chronic homelessness, according to the U.S. Department of Housing and Urban Development. Somewhere between 1,800



Kansas City por noche están sin hogar.

En esta temporada de buena voluntad, donaciones y apoyo a los necesitados, los legisladores del condado de Jackson (Missouri) no están de acuerdo sobre cómo gastar \$70,4 millones en fondos de ARPA (Ley del Plan de Rescate Estadounidense). Si no llegan a un acuerdo antes del 31 de diciembre, el dinero debe ser devuelto al gobierno federal. Las organizaciones sin fines de lucro, mientras tanto, luchan por recaudar dinero para apoyar a los pobres y necesitados. Y hay barrios de Kansas City poblados por personas mayores y personas con discapacidades que están efectivamente en arresto domiciliario. Las aceras rotas y dentadas y los bordillos desmoronados les impiden caminar hasta las paradas de autobús cercanas. La falta de rampas en las aceras, paradas de autobús seguras y adecuadas y cruces peatonales bien marcados caracterizan aún más a estos barrios marginados. Kansas City, al no abordar estos problemas de accesibilidad, está discriminando a los ancianos y las personas con discapacidades.

¿Por qué no dedicar una parte o la totalidad de los 70,4 millones de dólares del ARPA al cuidado de las personas sin hogar de la ciudad y a la emancipación de las personas mayores y las personas con discapacidades? Si se gastan con cuidado, \$70,4 millones sin duda ayudarían a los refugios a brindar un mayor apoyo a la población sin hogar de KC y financiar aceras que cumplan con la ADA, comenzando en los vecindarios donde la necesidad es mayor: en los códigos postales 64109, 64127 y 64128.

Esperamos que los legisladores del condado de Jackson vean cómo el gasto en organizaciones sin fines de lucro y nuevas aceras produciría beneficios duraderos para toda la comunidad.

Repitiendo el sentimiento sincero de nuestra querida fundadora, Clara Reyes, y en su honor, hacemos eco de su mensaje festivo anual: ¡Feliz Navidad de parte de nuestra familia *Dos Mundos*!

and 2,200 Kansas Citians per night are homeless.

In this season of goodwill, giving and supporting those in need, Jackson County (Mo.) legislators disagree over how to spend \$70.4 million in ARPA (American Rescue Plan Act) funds. If they don’t agree by Dec. 31, the money must be returned to the federal government. Nonprofits, meanwhile, struggle to raise money to support the poor and needy. And there are KC neighborhoods populated by seniors and people with disabilities effectively on house arrest. They’re prevented by broken, jagged sidewalks and crumbling curbs from walking to nearby bus stops. Lack of curb ramps; safe, adequate bus stop shelters; and, well-marked pedestrian crosswalks further characterize these marginalized neighborhoods. Kansas City, in failing to address these accessibility issues is discriminating against the elderly and people with disabilities.

Why not dedicate some or all of the \$70.4 million ARPA monies for care of the city’s homeless and the emancipation of seniors and people with disabilities. Spent carefully, \$70.4 million would doubtless help shelters provide greater support to KC’s homeless population and bankroll ADA-compliant sidewalks, starting in neighborhoods where the need’s greatest – in zip codes 64109, 64127 and 64128.

Here’s hoping Jackson County legislators see how spending on nonprofits and new sidewalks would yield long-lasting benefits for the entire community.

Repeating the heartfelt sentiment of our beloved founder, Clara Reyes, and in her honor, we echo her annual holiday message, Merry Christmas from our *Dos Mundos* family!

T W O W O R L D S

DOS MUNDOS

El Periódico Bilingüe Para la Comunidad Hispana de Kansas City



Kansas City's Bilingual Newspaper
1701 S. 55th Street Kansas City, KS 66106
• Phone: (816) 221-4747 • newsstaff@dosmundos.com • www.dosmundos.com



President/Editor Diana Reyes Raymer	Staff Reporters Edie Lambert, Shawn Roney, Chara, Roberta Pardo, Yanis De Palma, Teresa Siqueira	Classified Ad Manager Marcelo Moreno classifieds@dosmundos.com
Vice President Edward Reyes	Proofreaders Shawn Roney	Advisory Board Elida Cardenas, Elias L. Garcia, Teresa Pacheco
Advertising Manager Diana Reyes Raymer	Translators Teresa Siqueira, Roberta Pardo	Accounts Payable Diana Reyes Raymer
Co-Editor / Editorial Production Manager Hector Perez	Photographers Sonia Falcon Henning Sac Morales	Accounts Receivable Patricia Fuentes-Molina
Ad Production Manager Traffic Manager Luis Merlo		Distribution Manager Jaime Arroyo
		Web Inquiries Edward Reyes

Dos Mundos does not guarantee, support, endorse or ensure the products or services offered in our pages. That responsibility belongs solely to the advertiser. The views expressed by our columnists do not necessarily reflect the opinions of this publication.

Dos Mundos no garantiza ni respalda ni asegura los productos o los servicios que se publican en sus páginas. Esta responsabilidad corresponde al anunciante. Las expresiones de los columnistas, no son necesariamente compartidas por la publicación.

Dos Mundos Bilingual Newspaper is published every Thursday. Preferred deadline for press releases is the Tuesday before the week of publication. Subscriptions are \$65 for one year and may be sent to the above address. Deadline for advertising copy is noon on the Tuesday immediately preceding the publishing date. Classified advertising rates are \$12.50 for the first 15 words and \$2 for each additional six words, or \$14 per column inch. For mechanical information for display ads, or to reserve space for advertising, call Diana Reyes at (816) 221-4747.